

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl. 70 cm. amer.

Tygodniowo w Krakowie 40 h.  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru **8 h.**  
oddzielnego

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezmien-  
nych listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja  
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcji Nr. 396.

Telefon Administracji Nr. 2314.

Konto czekowe Nr. 34.095.

Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:

Pl. WW. Świętych 11.

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 20 h. Za miejsce wiersza  
petitem w nadesłanem 60 h

## Znowu odroczenie.

Sobotnie posiedzenie Izby posłów pozostało bez rezultatu. Izba nie załatwiła kompromisu zawartego z Izłą panów, lecz głosowanie odroczyła na wtorek. A stało się to za zgodą tych samych stronnictw, które przez swych reprezentantów w wspólnej komisji **jednogłośnie kompromis przyjęły**, a tem samem wzięły na siebie moralny obowiązek zakończenia pokojowego farsy nazwanej uchwaleniem noweli do ustawy o podatku osobisto-dochodowym.

Wszystkie stronnictwa burżuazyjne mają jednakową winę w tem zawstydającym dla Austrii zajściu. Początek dali **chrześcijańsko-socjalni**, którzy z zazdrości, że socjalnym demokratom udało się **w interesie ludności odnieść sukces** przez podwyższenie minimum egzystencji, wymyślili nowe **kłamliwe** hasło o „obciążeniu stanu średniego“, aby pod tem hasłem bronić swego stanu posiadania na ratuszu wiedeńskim. Jak to „obciążenie“ wygląda, widzieliśmy już; rozchodzi się — jak wykazano na **zgromadzeniu urzędników i funkcyjaryszu państwowych** w Wiedniu o **kilka szóstek rocznie** i dla tych kilku szóstek odwleka się wprowadzenie pragmatyki w życie, nie mówiąc już o **pchaniu rządu do zrobienia ustawy przy pomocy § 14.**

Gdy parlament uchwalał **znaczne podwyższenie podatku od wódki**, ci sami rzekomi „obrońcy ludu“ z zapalem uchwalali i jeszcze robili socjalnym demokratom wyrzuty, że swoimi rzeczowymi wnioskami opóźniają uchwalenie ustawy. A przecież przy wódce nie rozchodziło się o

parę szóstek, ale o **10 do 15 K na głowę**. Prawda, obecni przeciwnicy kompromisu chętnie zgodzili się na uchwalenie podatku wódczanego, bo chcieli ratować swą bankrutującą autonomię, podczas gdy podatek osobisto-dochodowy nie daje nic dla autonomii, jako że jest wolny od dodatków krajowych.

Jak śmiesznymi są twierdzenia o „obciążeniu stanu średniego“, wynika ze słów posła Urbana, który na sobotnim posiedzeniu Izby posłów referował sprawę kompromisu. Wykazał on, że podwyższony podatek od dochodów 1800 do 10.000 K dotyka 750.000 podatników; cały z tego podwyższenia dochód wynosi 840 tysięcy koron, czyli że **podwyżka na głowę wynosi 1 K 12 h rocznie**. Tego najgorętszy „obrońca“ stanu średniego nie nazwie obciążeniem, a tylko czysta demagogia, obawa przed możliwą utratą paru mandatów każe „podporom państwa“ robić trudności i **provokować rząd do użycia § 14.**

Rozumie się, że gdzie rozchodzi się o akcję przeciw parlamentowi, tam **nie brakuje Koła polskiego**. Na wniosku, zgłoszonym na sobotnim posiedzeniu Izby o zmianę kompromisu, podpisany jest także dr Leo, prezes Koła polskiego. **Dwa razy Koło odrzuciło wniosek o podwyższeniu minimum egzystencji**, a teraz, kiedy ta podwyżka dzięki kompromisowi z Izłą panów przecież zostaje urzeczywistnioną, **Koło przykłada rękę do obalenia kompromisu**. Jak **urzędnicy i funkcyjarysze państwowi**, których życzenia sprzęgnięto

z nowelą o podatku osobisto-dochodowym, zapatrują się na tę **najnowszą zdradę kołowców**, będziemy mogli rychło się dowiedzieć, gdyż organizacje urzędnicze planują urządzenie **zgromadzeń protestujących w całym państwie**.

Jedyni socjalni demokraci pozostają **wierni danemu słowu** i nie przyłożą ręki do zmian w kompromisie. Niech stronnictwa burżuazyjne same ponoszą odpowiedzialność za następstwa.

## Z komisji dla ubezpieczenia społecznego.

Wiedeń, 17 stycznia.

Po długiej, przeszło półtorarocznej przerwie, a w rok po ukończeniu obrad subkomitetu nad projektem ustawy o ubezpieczeniu społecznym — zebrała się dnia 8 stycznia pełna komisja, celem rozpoczęcia prac nad ustawą, na którą miliony pracującej ludności czekają z taką niecierpliwością. Główną przyczyną tej długiej zwłoki jest okoliczność, że **posłowie galicyjscy z Koła polskiego i klubu ukraińskiego** nie mogli się zgodzić co do tego, w jaki sposób wyłączyć z ubezpieczenia całe grupy osób, które we wszystkich innych krajach Austrii będą ubezpieczone bądź na wypadek choroby, inwalidostwa i na starość, bądź tylko na starość.

Posiedzenie otwarto uroczystie. — Pierwszy przemówił minister spraw wewnętrznych Heindl, wyrażając radość z powodu rozpoczęcia obrad i nadzieję, że ustawa rychło znajdzie się na stole Izby.

Po krótkiej dyskusji formalnej, uchwaliła komisja nie przeprowadzać dyskusji generalnej,

H. BALZAC.

## CIEMNA SPRAWA.

Spolszczył z oryginału B. Z.

(Ciąg dalszy).

— To Michu — odezwał się rejent — widzę jego czerwoną brodę.

— Nie okazujmy strachu — rzekł Malin, cofając się i powtarzając raz po raz: czego ten człowiek chce od nabywcy tej ziemi? To nie do ciebie on mierzył. Jeśli nas słyszał, muszę go polecić kaznodziei. Lepiej byłoby wyjść w pole. Lecz jaki dyabeł mógł przypuszczać, że tu nam grozi niebezpieczeństwo!

— Człowiek całe życie się uczy — rzekł rejent. — Lecz co do twoich obaw, stwierdzam, że był on dość daleko od nas, my zaś mówiliśmy niemal z ust do ucha.

— Szepnę dwa słowa Corentin'owi — rzekł na to Malin.

W parę chwil potem Michu wpadł do swego mieszkania błąd i ze zmienioną twarzą.

— Co ci jest? — krzyknęła przestraszona Marta.

— Nic mi nie jest — odrzekł, widząc Violette, którego obecność była dla niego, jakby uderzenie pioruna.

Michu wziął krzesło, najspokojniej w świecie postawił go naprzeciwko ognia, siadł i wydobywszy z blaszanego pudełka, jakie noszą żołnie-

rze dla przechowania swoich papierów, list — rzucił go do ognia. Czynność ta, która była dla Marty tem, czem dla osoby przemęczonej — zdjęcie olbrzymiego ciężaru — zaintrygowała mocno Violette. Rządca umieścił następnie swój karabin na gzymsie komina, zachowując cudowną zimną krew. Marianna i matka Marty przędły w tym czasie przy świetle lampy.

— Hej, Franek! Już czas spać! No, czy pójdziesz? rzekł Michu.

I brutalnie rządca wziął syna pod pachy i wyniósł go z pokoju. Gdy jednak znaleźli się na schodach ojciec szepnął synowi do ucha:

— Zejdiesz do piwnicy i dopełnisz dwie butelki niakońskiego czerwonego wina, po wylaniu z nich jednej trzeciej ich zawartości tym koniakiem, który znajdziesz na półce, gdzie są butelki; następnie zrobisz mieszaninę pół na pół białego wina i wódki. Zrób to zrecznie i postaw te trzy butelki na pustej beczce, przy wejściu do piwnicy. Gdy otworzę okno, wyjdź z piwnicy, osiodłaj mego konia, wsiądź nań i jedź do Poteau-des-Sueux, gdzie zaczekasz na mnie.

— Hultaj nigdy nie chce iść spać — rzekł rządca, gdy się znalazł w pokoju. — Chce robić tak, jak osoby starsze, wszystko widzieć, wszystko słyszeć, o wszystkim wiedzieć. Pan mi psuje moich ludzi, ojczu Violette.

— Święty Boże, święty Boże! Kto, lub co, panu tak rozwiązało język? Nigdy jeszcze nie widziałem pana mówiącego aż tyle.

— Sądzi pan, że ja pozwolę się szpiegować, nie zdając sobie sprawy z tego? Pan jest stanowczo w błędzie, ojczu Violette.

— Gdyby, zamiast służyć moim wrogom, pan trzymał moją stronę, zrobiłbym dla pana coś więcej, niż samo odnowienie kontraktu.

— Cóż takiego? — W tym wykrzykniku przemówiły chłopska chciwość i chłopska ciekawość.

— Sprzedam panną moją ziemię, którą pan arenduje, bardzo tanio.

— Niema mowy o tanioci, jeśli wogóle trzeba płacić — wygłosił sentencję Violette.

— Mam zamiar wyjechać z kraju i oddam panu folwark Mousseau, zabudowania, zasiewy, bydło, słowem wszystko za 50 tysięcy franków.

— Prawda?

— Więc to panu odpowiada?

— Psia kr... Trzeba zobaczyć.

— A więc mówmy o tem... Lecz ja chcę za datku.

— Nie mam nic.

— Słowo.

— Ależ!

— Niech pan mnie powie, kto pana przysyła tu.

— Wracam stamtąd, dokąd jechałem wówczas, no — i miałem zamiar powiedzieć panu: dobry wieczór.

— Przyjechał pan bez konia! Za jakiego głupca pan mnie ma? Kłamiesz, więc nie dostaniesz mojej fermy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Tylko dla tych palaczy papierosów, którzy przez wzgląd na zdrowie chętnie codziennie parę halerzy więcej wydadzą:

**MODIANO**  
CLUB  
**SPECIALITE**

Z polecenia lekarzy zarówno tutki jak i bibułki są niezadrukowane, ale wyroby te zaopatrzone są w znak wodny z nazwiskiem wytwórcy

**NAJDROŻSZE**  
ALE  
**NAJLEPSZE!!**



a przystąpić bezpośrednio do dyskusji szczegółowej nad poszczególnymi paragrafami ustawy.

Następnie uchwalono § 1 ustawy, który postanawia, że ustawa ta reguluje: 1. Ubezpieczenie na wypadek choroby. 2. Ubezpieczenie dla inwalidów i dla starców (wraz z zapewnieniem kwot kapitałowych dla rodzin po zmarłych ubezpieczonych. 3. Ubezpieczenie od wypadków.

Wobec rozpoczynającego się posiedzenia Izby posłów — posiedzenie przerwano — wyznaczając następnie na 12 stycznia i postanowiono, że przy § 2, który określa kto ma podlegać tej ustawie, poddane będą pod debatę postanowienia przejściowe dla Galicji i dla Bukowiny.

Stosownie do tej uchwały, zagaił obrady na posiedzeniu w dniu 12 stycznia referent prof. ks. dr Kerek, oświadczeniem, że za postanowienia przejściowe dla Galicji i dla Bukowiny nie bierze odpowiedzialności ani subkomitet, ani żadne stronnictwo Izby, ale wyłącznie posłowie z Galicji i z Bukowiny, którzy oświadczyli zarówno na subkomitecie, jak i rządowi, że jeśli postanowienia te nie wejdą do ustawy, Koło polskie i klub ukraiński uniemożliwią przeprowadzenie ubezpieczenia społecznego. Referent przedstawia tedy treść tych postanowień z uwagą, że komisya nie będzie miała innego wyjścia, tylko musi się zdecydować owe postanowienia galicyjskie połączając.

Aby posłów z innych krajów zachęcić do przyjęcia tych postanowień dla Galicji i dla Bukowiny, zabrał następnie głos reprezentant rządu szef sekcji Wolf i zastrzegł się, że rząd nie przeprowadzał z posłami galicyjskimi żadnego kompromisu, że zmuszony do tego ich stanowiskiem zgodził się na przejściowe postanowienia specjalne. Zapewnił równocześnie posłów z innych krajów, że postanowienia te nie obciążą specjalnie funduszy państwa na korzyść Galicji, ale przeciwnie, dadzą mu pewne znaczne zaoszczędzenie. Dodatek państwowy do rent, wynosić będzie po pięciu latach od wejścia ustawy w życie 1,100,000 K, na Galicję przypadnie z tego 270,000 K, po 10 latach dodatek państwowy wyniesie 25 milionów koron, na Galicję przypadnie 6 milionów, po 20 latach dodatek wyniesie 54 milionów koron, na Galicję przypadnie 12 milionów koron. Z powodu, iż w Galicji i na Bukowinie obowiązywać będą te postanowienia przejściowe, skarb państwa wyda w 10 roku o 4 miliony, w 20 roku o 10 milionów koron mniej na dodatki do rent, aniżeli by to miało miejsce, gdyby ustawa w całej rozciągłości miała być wprowadzoną także i w tych krajach.

Pierwszy w dyskusji zabrał głos tow. poseł Hudec, zwalczając postanowienia przejściowe dla Galicji i dla Bukowiny. Rok cały upłynął od czasu, gdy subkomitet ukończył swoje prace, a nie można było między stronnictwami galicyjskimi przeprowadzić porozumienia co do ubezpieczenia społecznego, a to, co wreszcie z porozumienia stronnictw Koła polskiego i stronnictw ruskich wyszło, jest wprost niesłychanem, dla ludności krzywdzącem i dla samej myśli ubezpieczenia szkodliwym. Zamierzone jest nie tylko pozbawienie ubezpieczenia na starość samoistnych zarobkujących na wsi i w mieście o ile nie są członkami stowarzyszeń przemysłowych, ale także pozbawienie ubezpieczenia na wypadek choroby, tudzież ubezpieczenia inwalidowego i ubezpieczenia na starość robotników rolnych i leśnych, a nadto pozbawienie ubezpieczenia inwalidowego i na starość służby domowej. Natomiast jakby na urągawisko mają te osoby otrzymać prawo do ubezpieczenia dobrowolnego, do czasu, aż sejm galicyjski orzeknie, że to ubezpieczenie będzie przymusowe i na odczepne utworzony ma być fundusz, z którego udzielać się będzie jakichś zapomóg dla najstarszych i najbiedniejszych. Z funduszu tego otrzymać mogą zapomogi w wysokości 90 K rocznie po pięciu latach od wejścia w życie ustawy zaledwie starcy 80-letni, po dwudziestu latach może 70-letni, a kto, tak jak w innych krajach każdy, zechce otrzymać rentę po 65 latach życia — musi się ubezpieczyć dobrowolnie. Gdy nie jest prawdą, że ogół ludności wiejskiej prowadzi dotąd gospodarstwo naturalne,

bo chłop kupuje za gotówkę nie tylko odzież, ale także środki żywności, a nawet mąkę i chleb, gdy dla Galicji nie robi się wyjątków, gdy się wprowadza nowe podatki lub podwyższa istniejące, gdy Koło polskie głosowało niedawno nad podwyższeniem podatku od wódki, który spadnie na ludność galicyjską ciężarem nie mniejszym, niż ubezpieczenie na starość — oświadcza się mówca przeciwko wyłączeniu galicyjskiej ludności rolniczej z tego ubezpieczenia. A jeżeli wyłączenie samoistnych rolników nie jest uzasadnione, to cóż dopiero powiedzieć o zamiarze wyłączenia z ubezpieczenia na wypadek choroby robotników rolnych i leśnych, którzy przecie nie pracują u tych biednych samoistnych rolników, którzy rzekomo nie mogą zapłacić 6 K rocznie na ubezpieczenie dla siebie, ale pracują przeważnie na pańskim łanie i wyłącznie w pańskich lasach, albo z ubezpieczenia na starość i na inwalidowstwo tej ludności pracującej i służby domowej, która służy po miastach i na wsi u takich, których stać na tę służbę. — Tu chodzi więc tylko o kieszenie obszarników i ludzi zamożnych, a nie o biednego jedno- lub choćby pięćmorgowego chłopca.

Panowie z Koła polskiego powiadają, że ludność galicyjska oświadcza się przeciwko wprowadzeniu ubezpieczenia — to może być prawda. Ale czy panowie pytacie tę ludność czy ona chce wyższych podatków, z których żadnej nie będą mieli korzyści? Nakładacie na nią ciężary bez pytania, a tylko idziecie ją pytać, gdy ma powstać ustawa, dająca jej zabezpieczenie na starość, chroniąca od kija żebraczego inwalidów pracy. Posłowie innych krajów oświadczenia się za ubezpieczeniem, a nie idą pytać nieświadomionej ludności, czy chce opłacać wkładki na ubezpieczenie. Jeżeli by ci posłowie poszli do przemysłowców i kupców, albo nawet do bogatych właścicieli fabryk i kopalń i zapytali ich, czy oni chcą i mogą ponosić ofiary na ubezpieczenie robotników — pewnie usłyszeli by zapewnienie, że handel i przemysł nie zniesie tych ciężarów, a przecie nikomu nie przychodzi na myśl żądanie, aby przemysł i handel wyłączyć z ubezpieczenia.

Z tych motywów zgłosił tow. poseł Hudec wniosek, aby nad postanowieniami przejściowymi dla Galicji i dla Bukowiny — przejść do porządku dziennego; na wypadek gdyby wniosek ten nie uzyskał większości, żądał, aby z pod obowiązku ubezpieczenia wyłączyć tylko samoistnych rolników i pomagających im członków rodzin, a natomiast ubezpieczyć zarówno na wypadek choroby, jakoteż na inwalidowstwo i na starość robotników rolnych i leśnych, tudzież służby domowej.

Nad wnioskami tymi rozwinęła się dyskusya, w której zabierali głos reprezentanci wszystkich krajów i wszystkich partij, którzy przeważnie wyrażali się ujemnie o propozycjach owych postanowień wyjątkowych dla Galicji, domagając się odroczenia decyzji aż do ponownego porozumienia się z klubami, a tylko mowcy Koła polskiego dr Biały i dr Stesłowicz przemawiali za tymi postanowieniami oświadczając, że Koło polskie udaremnii przyjęcie do skutku całego ubezpieczenia, jeżeli żądanie ich, wyłączające Galicję nie zostanie uwzględnione. Dr Biały zaryzykował powiedzenie, że kto jest zwolennikiem ubezpieczenia społecznego, ten musi głosić za żądaniami Koła polskiego — za co z miejsca otrzymał należytą odprawę nie tylko od socjalistów, ale także od posłów burżuazyjnych niemieckich i czeskich.

W końcu odroczone głosowanie nad zasadniczym wnioskiem tow. posła Hudeca, do czasu porozumienia się posłów ze swoimi klubami, a kiedy chciano przystąpić do obrad nad dalszymi paragrafami ustawy — oświadczyli reprezentanci Koła, że przed załatwieniem postanowień galicyjskich — do dalszych obrad nie dopuszczają i zdekompletują komisję.

Sprawa tedy ubezpieczenia społecznego — z winy Koła polskiego — doznaje dalszej zwłoki.

**Potrzeba chłopców do roznoszenia „Naprzodu“.**

## Strejk drukarzy.

Kraków, 19 stycznia.

Konwojowanie łamistrajków.

Stędzibą łamistrajków jest drukarnia — która, jeśli nie katolicka! — „Prawdy“. Co dnia rano widzieć można dwie grupy łamistrajków, zdążających do drukarni „Literackiej“ i „Głosu narodu“.

Asystują im: komisarz policyjny, agenci, policyjanci piesi i konni. Jedną grupę wiedzie — ks. Kądzioła.

Dobrane towarzystwo: łamistrajki i ksiądz. O policyjantach nie mówimy, gdyż pełnią tylko polecenie swej władzy.

Ale o jednym trzeba wspomnieć. Mianowicie o nadkomisarzu drze Minasowiczu. Onegdaj rano spędzał on z chodnika warty strejkowe w sposób, godny nowoprzyjętego żołnierza policyjnego gdzieś z zapadłej wioski wschodniej Galicji. Pan nadkomisarz powinien przeczytać sobie „Naprzód“ z datą sobotnią o wartach strejkowych. Wówczas jego wiedza się wzbogaci, a bezprawna służbiowość zmaleje.

Taka gorliwość i nietakt nie przystoją nadkomisarzowi i doktorowi. Kapralowi policyjnemu możnaby je wybaczyć, ale z p. Minasowiczem inna sprawa.

Czy p. Minasowicz pragnie na strejku drukarzy zarobić tytuł radcy? Zawsześnie, kwiatku, zawsześnie, a w dodatku droga niewłaściwa!

Pan Władysław Wais, słuchacz praw, prosi nas o zaznaczenie, iż z wymienionymi w „Naprzodzie“ Weissami, co pełnią funkcje łamistrajków-akademików, niema nic wspólnego.

Pp. Tadeusz Plutyński, słuchacz praw i dyurnista w magistracie, oraz Stanisław Plutyński, śpiewak, proszą nas o skonsultowanie, że nie są identyczni z łamistrajkiem Plutyńskim, wymienionym w sobotnim numerze „Naprzodu“. Powyżsi pp. Plutyńscy nie pracują w żadnej drukarni.

Uczniowie nocują w drukarni!

W drukarni „Czasu“ zatrudnieni w godzinach wieczornych uczniowie spędzili całą noc w lokalu drukarni. Pokotem ułożyli się na podłodze i — spali.

OLEM EK

Pana inspektora przemysłowego niema!

Grac. Od jutra będzie wychodził także „Grazer Tagblatt“, ponieważ drukarnia tego pisma przyjęła podwyższoną taryfę.

## List ze Lwowa.

Lwów, 18 stycznia.

„Słowo polskie“ postawiło zecerom strejkującym ultimatum, w którym powiada, że jeżeli do soboty 17 b. m. godz. 6 nie oświadczą, że w poniedziałek rano staną do roboty, to „Słowo“ „urządzi“ się tak, że uniezależni się od zecerów.

Godne są uwagi, motywy tego „ultimatum“. Jakiś uduchowiony autor, jakby z nakazu bożego, w pięknej, literackiej formie prawi, że rozumiał jeszcze motyw ekonomiczny strejku i dlatego był wyrozumiały, ale tu chodzi tylko o hasła, których z „nałogu“ słucha i zecer „Słowa“, a tego on przeboleć nie może. Czytelnik myślałby, że „Słowo polskie“ chciało przyjąć cennik, a zecerzy na to zgodzić się nie chcieli. Tymczasem „uduchowiony“ blagier rozumie motyw ekonomiczny i dlatego nie godzi się na podwyższenie cennika!

W następnym ustępie woła: „W ciągu 20 lat wspólnej naszej pracy mogli się panowie zecerzy przekonać, że praca w dzienniku nie jest powołaniem niewolników“, a dalej: „Panowie przenosisie nad koleżeństwo z nami stosunek swój zawodowo-rzemieślniczy do przypadkowych towarzyszy i uważacie, że zadaniem waszym spełniać postulaty społeczne, dyktowane z Wiednia“.

Nam się to wydaje rzeczą mało poważną w XX stuleciu, a ze stanowiska polskiego karygodną.

# DRUKARNIA LUDOWA

W KRAKOWIE, DUNAJEWSKIEGO 5. TEL. 1310

WYKONYWA DZIEŁA, GAZETY, ZAPROSZENIA, AFISZE I T. P. SZYBKO, GUSTOWNIE, STARANNIE I PO MOŻLIWIE PRZYSTĘPNYCH CENACH.

Tyle jednym tchem wypowiada wolny człowiek, brzydzący się niewolnictwem i biczem przymusu. Stawiając ultimatum, chce zecerów, których organizacja zrobiła wolnymi ludźmi, napędzić do pracy na starych warunkach z przed 8 laty!

W imię czego? W imię interesu „narodowego”? Biedny drukarz, który przeniósł koleżeństwo z Obirkim nad koleżeństwo z p. Wasilewskim, popatrz, coś uczynił! Chciałeś wychować dzieci swoje na ludzi, odżywić je i dać wykształcenie, chciałeś sam, zatruwając się ołowiem w ciągu lat 20 przez 9 godzin dziennie, mieć po pracy jaki taki spokój o byt swój, o jutro: zbudowałeś ofiarnie organizację, która cię broni przed niewolą — a wyrzuciłeś krzywdę... narodowi, ojeździe!

Blagierze ze „Słowa Polskiego“, a kiedyś pan oryentował się do Petersburga, skąd ma przyjąć zbawienie, wtedy nadużywając najszczytniejszych haseł, chcesz zatruć dusze, podkopać solidarność, zgnieść organizację w imię „narodowego interesu“. Kiedy „Słowo Polskie“ oryentowało się w roku minionym do Petersburga, to studwudziestu zecerów lwowskich zgłosiło się do organizacji wojskowej polskiej z karabinem w rękę służyć narodowi, a osiemdziesięciu, którym ołów zatruł mięśnie, opodatkowało się dobrowolnie na rzecz sprawy!

Nie zecer uzależnił się od Wiednia; zecer w Galicyi ma potężną organizację autonomicznie rządzoną i sam o sobie stanowi. Ale panowie pracodawcy, którzy z małych kapitałów chcieli czerpać duże zyski, blagując robotników o zależności, oddaliście się na łaskę i niełaskę Wiedniowi.

Nigdy nie ośmieliliby się delegat organizacji robotniczej wiedeńskiej przemawiać tak do robotników naszej organizacji, jak przemawiali delegaci pracodawców wiedeńskich na gremium we Lwowie.

„Wir werden Euch kalt machen“, były słowa wiedeńskich delegatów. Uśmiercimy was, jeżeli nie będziecie nam posłuszni!

Robotnicy drukarscy przejdą teraz dobrą szkołę poznają przedewszystkiem swoich „współpracowników“, jak się dziennikarze nazywają, którzy jak sami mówią, są źle płatni a starają się utrudnić zwycięstwo zecerów.

Zatować wypada, że ta inteligencja dziennikarska mało czyta, bo zdumieliby się ci panowie, gdyby wiedzieli, co w wykładzie swoim o strajku

i walce strajkowej mówi profesor uniwersytetu w Bernie Lotomar. Po przeczytaniu przynajmniej, jeżeli pociąg do świństwa jest tak duży, że koniecznie chcą być strajkbrecherami, to nie chwaliłby się tem publicznie i to gdzie? W „Illustrierte Zeitung“ — jest całe zdjęcie drukarni „Słowa“ z p. Wasilewskim przy kaszie!

Pisząc o tych panach, chcemy przekazać ich potomości, która będzie wrażliwszą na postęпки przeciw — dobrym obyczajom, jak się wyraża prof. Lotomar. Dlatego nie będziemy robili sobie z dąsów p. „Wiosny“, a jest to pseudonim pewnego „socjalisty“, występującego się swoim pracodawcom i powiemy mu znów jeszcze raz w tej delikatnej formie, że socjalizm obowiązuje. Niech nie pociąga nas o „encyklopediach“ na łamach „Gazety porannej“, bo wymyślaniem nie zatrza się postępku, który już osądzono.

Organizacja polityczna już się rozgospodarowała w nowym lokalu w Ryńku L. S. Lokal ten na pierwszym piętrze składa się z sali dużej na 14 m, drugiej mniejszej i dwóch ubikacji z przedpokojami. W piątek ubiegły odbył się pierwszy wykład pani Daszyńskiej-Golińskiej w szkole robotniczej już w nowym lokalu. Uroczyste otwarcie przygotowuje Komitet na wtorek 20 bm. o godz. 7 i pół wieczorem. Na zebranie to zaproszono organizacje zawodowe i towarzyszy.

Walenty.

## Parlament.

Wiedeń, 18 stycznia.

Sobotnie posiedzenie Izby posłów rozpoczęło się o godz. 11 przed południem.

Posłowie czescy prowadzili **obstrukcję**, wygłaszając długie mowy „do protokołu“.

Następnie poseł Urban referował

o kompromisie,

zawartym na komisji wspólnej. Oświadczył on, że sam jest za **dotrzymaniem kompromisu**, a takie samo oświadczenie złożył imieniem posła Lichta, referenta komisji finansowej.

Poseł dr Gustaw Gross przemawiał **przeciw** kompromisowi, zaś poseł Szmeral (czes. soc. dem.) **za** kompromisem.

Poseł Sustersicz zgłosił wniosek o **zmianę kompromisu**.

Wniosek ten podpisał przywódca chrz. soc., Związku niemiecko-narodowego, **Koła polskiego**,

Włochów, młodoczechów i Rusinów bukowin-skich.

Posiedzenie o godz. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> zamknięto; następne **we wtorek**.

Podezas mów obstrukcyjnych Czechów odbył się

konwent seniorów.

Poseł Steinwender oświadczył, że należy **parlament zamknąć**, a rząd **żaby wszystko załatwił na podstawie § 14**.

Poseł Daszyński oświadczył, że jedynym wyjściem z obecnej sytuacji może być tylko **dymlsya rządu**, ponieważ **stronnictwa rządowe występują przeciw rządowi**. Trzy stronnictwa większości (chrześcijańsko-socjalni, Związek niemiecko-narodowy i Koło polskie) powinny zawiadomić hr. Stürgkha, że **ma ustąpić**.

Poseł tow. Seitz występował za **dotrzymaniem kompromisu**.

Posiedzenie ostatnie zakończyło się bez rezultatu.

## Przegląd polityczny.

**Zjazd ludowców**. Wczoraj obradował w Krakowie zjazd długoszowców połączonych z byłą „frondą“. Z „wybitnych“ członków wzięli w obradach udział: ze strony ludowców Długosz i Bojko, ze strony frondy pp. Wystouch, Dąbski i Bryl. Na podstawie referatu p. Wystoucha zatwierdzono statut organizacyjny i postanowiono odbyć kongres partyjny, prawdopodobnie z początkiem wiosny w Krakowie.

## Z sali koncertowej.

Drugi wieczór cyklu Chopina.

Drugi koncert p. A. Rubinsteina cieszył się ogromnym powodzeniem wśród tłumnie zgromadzonej publiczności. Nie mam bynajmniej zamiaru przeciwdziałać temu powodzeniu słowami krytyki. Przeciwnie, jako muzyka, cieszyć mnie musi to zajęcie jakie gra p. Rubinsteina wywołuje w naszym mieście. Sądzę, że przyczyniam się do pogłębienia wrażeń publiczności, dyskutując sumiennie tę grę, jej sposoby, plan i technikę.

Ballada g-moll op. 23 nie wypadła dobrze w wykonaniu Rubinsteina. Na początku nie starczyło tonu, przy końcu w nader szybkim tempie stracił się sens kompozycji. O wiele korzystniejsze wra-

H. LOUYS.

## ESKIMOSI.

(Ciąg dalszy).

Na pierwszy rzut oka zdało się Pawiuszowi, że szpara ta odcina zupełnie jego jurcję od innych mieszkań Eskimosów; obejrawszy jednak dokładnie miejscowość, przekonał się, że duch podziemny nie był tak bardzo złośliwy: w łaskawości swej zostawił wąski most lodowy, przerzucony przez bezdenną rozpadlinę. Wypróbował wytrzymałość lodu i stwierdził, iż jest ona dostateczną, aby udźwignąć ciężar dwóch nawet ludzi.

Stanął młodzieniec nad przepaścią, spoglądał na jurcję Maratucha i nagle przyszła mu do głowy świetna, zbawienna myśl.

Nie zwierzył się przed nikim z domowników. Około południa przeszedł na drugą stronę, wybrał chwilę, kiedy Maratuch oddalił się od domu, i porozumiał się z Torą. Poczem wrócił do swej jurcji i czekał, aż zapadnie noc.

Była pełnia, księżyc srebrzył niezmiernie śnieżne pole, niebotyczne góry lodowe i spokojną toń morza. Chyłkiem wysliznął się Pawiusz z domu, wzięwszy kamienną siekiere i wór do spania. Siekiere zostawił w pobliżu mostu, sam zaś skierował się ku jurcji Maratucha, ściskając pod pachą wór.

Cicho podpełzł wzdłuż przejścia podziemnego pod próg Maratucha. Ciemno tam było bardzo, jed-  
nak Pawiusz dojrzał niejasne figury Tory, Mara-

tucha i domowników jego. Skuliwszy się w kącie, wyczekiwał przybycia Tory. Czekał długo.

Nagle tuż obok niego rozległ się cichy szmer i na mdłym tle lampy tranowej zarysowała się niewyraźna jakaś sylwetka, pełząca ku niemu. Tak, nie mylił się, Tora się zbliża. Nie mówiąc ani słowa, nastawił wór, do którego według umowy miała wsunąć się Tora. Wór ten miał ochronić ją przed siarczystym mrozem, co było koniecznym, gdyż Eskimoski, siedząc w jurcji, mają na sobie lekką tylko odzież. Gdy zaś Tora zechciała ubrać się na wieczór cieplej, wzbudziłaby niechybnie podejrzliwość Maratucha.

Gdy dziewczyna wsunęła się do wora, Pawiusz ujął go i ruszył w drogę. Wypełzłszy z podziemia, zarzucił wór na plecy i przekonał się, że Tora waży niemało. Kroczył jednak raźnie — wesoło mu było na duszy, że wywiódł w pole chytrego Maratucha.

Należało iść nadzwyczaj ostrożnie, gdyż cienka tylko warstwa śniegu pokrywała śliską taflę lodową; jeden źle obliczony krok spowodowałby ruinę w bezdenną przepaść.

Przeszedłszy szczęśliwie przez most, zdjął z pleców wór z narzeczoną i ułożył go ostrożnie, pieczołowicie na śniegu, poczem ujął siekiere i wziął się do dzieła zniszczenia: silnie uderzał siekiere w lodowy most, aż wreszcie zwałił go w przepaść. Teraz był oddzielony od swego prześladowcy nieprzebytą zaporą, Torę zaś miał przy sobie. Gdyby Maratuch chciał przedostać się do nich przez morze, musiałby stracić sporo czasu, gdyż trzebaby było ominąć daleko fatalny przyładek, z którego raz po raz staczały się potężne lawiny.

Zatknąwszy za pas siekiere i zarzuciwszy ciężki wór na plecy, skierował się ku swej jurcji.

— Udało się nam, Toro — zawołał radośnie. — Most zniszczony, ojciec twój nie może wyruszyć za nami w pogoń: dzieli nas od niego nieprzebyta przepaść. Teraz niosę cię wprost do mojego domu.

Według obyczajów i praw przyzwoitości powinna Tora od tej chwili rozpocząć z nim walkę. W worku jednak nie czuć było najmniejszego drgnienia. Niemile to dotknęło Pawiusza. Jakto, więc miałaby Tora wbrew zwyczajowi oddać się bez walki? A może powoduje nią wzgląd, że droga jest niebezpieczną i nie należy utrudniać jej Pawiuszowi?

— Maratuch nic nie usłyszy, droga dobrą — uspokoił ją.

Żadnej odpowiedzi.

To zirytowało Pawiusza.

— Czy słyszysz? — zapytał powtórnie. — Jesteśmy tuż koło mojej jurcji. A może rada jesteś, że niosę cię, jak zabita fokę, do domu przyszłego męża?

To mówiąc, potrząsnął ze złością worem.

Po chwili poczuł silne uderzenie pięści w plecy. Aż się zatoczył. Aha, wreszcie obudziła się w Torze ambicja! Bardzo to pięknie, ale poco bić tak silnie? Postanowił uwolnić narzeczoną z niewoli w worku, odwiązał rzemień i nagle cofnął się przerażony: z wora wyrzało ohydne, złośliwym uśmiechem wykrzywione oblicze Maratucha...

(Dokończenie nastąpi).

# GŁOS NAUCZYCIELSTWA LUDOWEGO

ORGAN ZWIĄZKU NAUCZYCIELSTWA LUDOWEGO

POŚWIĘCONY SPRAWOM ZAWODOWYM

WYCHODZI DWA RAZY W MIESIĄCU.

Prenumerata roczna  
wraz z dodatkiem „Ruch  
pedagogiczny“ dla niez człon-  
ków Związku 8 koren.

Adres Redakcyi i Administr.:  
Kraków,  
Rynek Główny L. 28.

zenie odniosłem z etud. Prócz etudy f-moll, gdzie melodya dzięki naciskowi z ramienia straciła swą płynność i etudy c-moll, w której nie starczyło pianieście siły i jasności w zaprędko atakowanych pasażach, pozostałe odegrane były z dużym zrozumieniem i poczuciem stylu. Z wielką radością konstatauję, że pierwszą i drugą część sławnej sonaty b-moll odegrał Rubinstein — istotnie świetnie. Było w tej grze i natchnienie i zapał i głębokie wyczuwanie nastroju. Nie da się tego powiedzieć o trio z marsza żałobnego przeciągniętem w rubato, ani o Finale. Zdaje mi się, że zmniejszając tu udział pedalu, wywołałby Rubinstein o wiele większe wrażenie, dając równocześnie wyraźniejszy rysunek tragicznych gam.

Na zakończenie mała uwaga: Czy nie lepiej było, by artysta nie preludował między jedną kompozycją a drugą. Preludium takie kilku akordami w nową tonację słuchacza i tak nie wprowadza, natomiast przerywa harmoniczne tło wieczoru, na które składa się — Szopen. *if.*

## Z sali sądowej.

### Lokaut robotników cegielni w Zielonkach.

(Obrazki sądowe z przemysłu krajowego).

Przed sądem najwyższym kasacyjnym w Wiedniu odbyła się onegdaj rozprawa, przy której tow. poseł dr Lieberman bronił robotników, zasądzonych dotkliwie za zbrodnię z okazji lokautu w cegielni w Zielonkach. Przedmiotem rozprawy przed sądem najwyższym było żądanie zasądzonych, aby wyrok sądu krakowskiego z powodu widocznej nieważności w zupełności zniesiono. Wyrok ten wymierzał robotnikowi Janowi Gajdzie 4 miesiące więzienia a robotnikowi Józefowi Wojtowiczowi 6 tygodni więzienia za zbrodnię ograniczenia wolności osobistej majstra Maksa Sieberta i za słowną obrazę czci tegoż.

Sąd najwyższy zniósł wyrok zasądzający po wysłuchaniu trzechkrotnych wywodów obrońcy dra Liebermana. W obszernym wywodzie napiętnował obrońca perfidyę „przemysłu krajowego“, który za parawanem deklamacyj wzniosłych zaprowadza „pruskie porządki“, zatrudnia Prusaków Siebertów, nazywających robotników „polskimi świniami“, a lokautuje pracowitych robotników polskich, aby ich zastąpić tańszymi produktami hakatyzmu, sprowadzonymi z Mysłowic.

Obrońca przedstawił pokrótce przebieg sprawy. „Patriotyczna“ cegielnia sprowadziła robotników z Prus, zatrzymała wydalonych polskim robotnikom ich kaucyje i prowokowała ich w niesłychany sposób, stając w obronie łączącego ich narodowość Prusaka. Robotnicy popełnili czyn krewki; mazurzy chcieli pruskiego majstra wywieźć „na taczkach“, to nie jest zbrodnie — to jest krewki czyn zropaczonych ludzi, których myślowicy kulturregerzy z „serca Polski“ wypędzają. Nadto obrońca przytoczył cały szereg prawnych przepisów, wykazujących nieważność wyroku.

Zastępca generalnej prokuratury dr Wojnarowicz żądał w kilkukrotnych wywodach zatwierdzenia wyroku jako ważnego. Opierał się on głównie na akcie oskarżenia krakowskiej prokuratury, która w czynie oskarżonych znalazła znamiona aż czterech zbrodni (!), a mianowicie najścia na cudzą nieruchomość (§ 83 uk.), wymuszenia (§ 98), niebezpiecznych pogroźek (§ 99) i ograniczenia wolności osobistej (§ 93). Nawet krakowskiemu trybunałowi było tych zbrodni za dużo i wydał wyrok uwalniający co do zbrodni z § 83, 99 i 98 uk., a zasądzający jedynie za zbrodnię z § 93. „Niebezpieczne pogroźki“, towarzyszące czynowi, uznał nadto sąd krakowski za obrazę czci.

Sąd najwyższy, znosząc wyrok, uwolnił oskarżonych od razu od rzekomej obrazę czci i zarządził nową rozprawę przed innym krakowskim trybunałem dla zbadania, czy majster Maks Siebert, którego wyrzucenia „na taczkach“ z cegielni za nazywanie robotników „polskimi świniami“ żądali oskarżeni od dyrektora Michała Kowalskiego, był w wolności osobistej

ograniczony. Charakterystycznym w tej sprawie jest, że patriotyczna cegielnia udziałowa w Zielonkach, biorąca od robotników kaucyje (!) żądała przez adwokata dra Nitscha przeszło 10.000 koron za rzekome wstrzymanie ruchu w cegielni... Przy rozprawie odczytano artykuł „Prawa Ludu“, wykazujący, jak robotników w tej cegielni policzkowano i wstrzymywano im regularnie wypłatę.

## KRONIKA.

Poniedziałek 19 stycznia.

### Nowiny krakowskie.

**Śmiertelne zacczadzenie.** Dziś około 8-ej rano zawezwano pogotowie ratunkowe do mieszkania przy ul. Smoleńsk l. 26, gdzie poniosła śmierć wskutek zacczadzenia gazem 43-letnia Barbara Loch, służąca. Niewiadomo, czy zmarła odkręciła kurek gazu w zamiarze samobójczym, czy też wskutek niezajomości urzędzenia.

**Rozprawa Dacha** przeciw p. Hugonowi Ripperowi rozpoczęła się dziś rano w sądzie powiatowym. Jak wiadomo, p. Ripper oskarżony jest o obrazę czci; zarzucił bowiem Dachowi niedokładność w administrowaniu kamienicą.

**Niebezpieczna jazda.** Na gościńcu, prowadzącym z Kobierzyna do Krakowa, najechała wczoraj po południu dorożka Nr 65 na wieśniaka Franciszka Chudziaka. Chłopek dostał się pod koła i odniósł poważne kontuzyje.

**Ogień.** Wczoraj wieczorem zajęła się w mieszkaniu poręcznika Hausnera przy ulicy Kremrowskiej od pieca ścianka drewniana. Straż pożarna wyruszyła natychmiast na miejsce i ugasiła wkrótce ogień.

**Pobity za włożenie.** Dwudziestodwu-letni Jakób Orenstein został wczoraj wieczorem pobity na własnym weselu. Orenstein mianowicie żenił się po raz drugi. Ktoś z gości, dowiedziawszy się, że nowy małżonek zostawił w Rumunii żonę z trojgiem dzieci, obił go ciężko i oddał policyi. — Orensteina aresztowano. Odpowiadać on będzie albo za oszustwo, albo za włożenie.

**„Miłość w pieśni greckiej“.** Staraniem i na dochód Towarzystwa Wzajemnej Pomocy uczniów Uniwersytetu Jagiellońskiego odbędzie się konferencya literacka Jana Pietrzyckiego na temat: „Miłość w pieśni greckiej“, ilustrowana recytacją na tle muzyki przez Konstancję Bednarzewską i Stanisława Stanisławskiego, artystów teatru miejskiego. Przy pulpicie dyrygenta zasiędzie znany muzyk, profesor konserwatorium Michał Świerzyński. Bliższe szczegóły doniosą afisze.

**Posiedzenie krakowskiego Towarzystwa Lekarskiego** odbędzie się w środę dnia 21 b. m. Prof. Tylko-Kryncewicz wygłosi odczyt na temat: „Antropologia i jej stosunek do medycyny“, poczem tj. o godz. 8-ej odbędzie się doroczna koleżeńska kolacya.

**Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie „Życia“** (stow. pol. ak. mł. post.-niepodl.) odbędzie się we wtorek 20 bm. w lokalu Tow. (Kopernika 16). Początek o godz. 7 wiecz. Porządek dzienny: 1) Sprawozdanie z V. Zjazdu Unii stow. pol. ak. mł. post.-niepodl. 2) Rezygnacya i wybór sekretarza. 3) Wniośki i interpelacye.

**Walne Zgromadzenie Członków Tow. muzycznego w Krakowie** odbędzie się w niedzielę dnia 25 bm. o godz. 4 pop. w lokalu Tow. (plac Szczepański l. 1, II. p.), z porządkiem obrad: 1. Odczytanie protokołu z poprzedniego Zgromadzenia, 2. Sprawozdanie z czynności zarządu i stanu Towarzystwa i konserwatorium, 3. Sprawozdanie komisji kontrolującej, 4. Wybór prezesa, wiceprezesa, skarbnika i dwóch członków Wydziału, 5. Wybór komisji kontrolującej, 6. Interpelacye. Sprawozdania tudzież legitymacye uprawniające do głosowania na walnym zgromadzeniu, rozsyła członkom kancelarya Tow. Ktoby z członków uprawnionych do głosowania, sprawozdania i legitymacyi na czas nie otrzymał, zechce się po nie zgłosić w dniu Walnego Zgromadzenia między godz 3—4 w kancelaryi Tow.

**Biblioteka Uniwersytetu Ludowego** celem podniesienia czytelnictwa naukowego wprowadziła abonament naukowy po 30 hal. miesięcznie (20 hal. dla członków). Abonament mieszany, naukowy i beletrystyczny wynosi 50 hal. miesięcznie (dla członków 30 hal.). Biblioteka jest otwarta codziennie od 9 do 1 1/2 i od 5 do 9.

**Z Sekcji pedologicznej Ogniska naucz. w Krakowie.** W poniedziałek 19 bm. odbędzie się w sali Ogniska (Rynek 29) drugi wykład dra Radeciego z psychologii eksperymentalnej. Początek o godz. 7 wieczorem. Wstęp 50 h, dla uczącej się młodzieży 20 h.

**Krakowski Związek Pomocy dla Więźniów Politycznych.** Dnia 25 bm. o godz. 7 wieczór w sali Związku stow. rob. (Dunajewskiego 5) odbędzie się doroczne Walne zebranie Krakowskiego Związku Pomocy dla Więźniów Politycznych z porządkiem dziennym: 1) Odczytanie protokołu poprzedniego Walnego Zgromadzenia. 2) Sprawozdanie Zarządu za rok 1913. 3) Sprawozdanie komisji rewizyjnej. 4) Wybory władz stowarzyszenia na rok 1914. 5) Wnioski i interpelacye. W razie braku kompletu następnego Walne zebranie odbędzie się w tym samym lokalu o godz. 8 wiecz.

**Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza** (ul. Dunajewskiego 7).

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem.

Biblioteka otwarta od godziny 12—1 1/2 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 5—7 wieczorem.

Wykłady w sali przy ul. Zwierzynieckiej 14: W poniedziałek o godzinie 7 wieczór: A. Kropatsch: Powstanie 1863 r. w galicyjskiej prasie ówczesnej.

We wtorek o godzinie 7 wieczór: H. Raabe: Człowiek w przyrodzie (z obrazami świetlnymi).

### Repertuar teatru miejskiego

Poniedziałek: „Mąż z loteryi“.

Wtorek: „Mąż z loteryi“.

Środa: „W górę serca“.

Czwartek: „Mąż z loteryi“.

### Nowiny lwowskie.

**Otwarcie nowego lokalu** organizacyi P. P. S. D. odbędzie się we wtorek 20 b. m. o godzinie 7 30 wieczorem. Dzień ten, w którym organizacya polityczna, rozgospodarowując się w pięknym, obszernym lokalu, będzie dniem ważnym w rozwoju organizacyi i dlatego na uroczystość komitet zaprasza wszystkie organizacye zawodowe i towarzyszy lwowskich. *Komitet P. P. S. D.*

**Podjeżrane indywiduum.** Policya aresztowała Józefa Andrzejewskiego, byłego technika, pod zarzutem kradzieży i włamania na szkodę kolegów. Z papierów jego okazało się, że brał udział w drużynach strzeleckich i zachodzi podejrzenie, że był szpiegiem-prowokatorem. Liczy lat 23 i pochodzi z Królestwa Polskiego.

**Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza** (plac Dąbrowskiego 7, II. p.).

W stowarzyszeniu kolejarzy (Gródecka 99) we wtorek o godzinie 7 1/2 wieczór: wykład red. F. Kona: „Polska po powstaniu 63 r.“

### Repertuar teatru miejskiego.

Wtorek: „Wielka księżna Gerolstein“.

Środa: „Cienie“ (nowość).

Czwartek: „Wielka księżna Gerolstein“.

### Z kraju.

**Jak władze wojskowe traktują rezerwistów** świadczą następujący fakt: Dnia 20 grudnia 1912 powołano do ćwiczeń wojskowych J. B. i przydzielono go do 20 pułku piechoty w Nowym Sączu. Wraz z pułkiem znalazł się B. wkrótce w Bośni, gdzie pełnił 7-miesięczną służbę. Wróciwszy do N. Sącza, zgłosił się on, po odbyciu ćwiczeń, u magazyniera wojskowego w celu odebrania swego ubioru cywilnego. Ale ubiór gdzieś znikł. Musiał więc rezerwista opuścić koszarę w podartym ubiorze wojskowym. Od tego czasu upłynęło 7 miesięcy. Wszystkie starania B., aby odzyskać ubiór, nie wydały rezultatu. Przed dwoma miesiącami władze wojskowe kazały mu złożyć przysięgę, że istotnie ubioru nie otrzymał. I na tem się sprawa zakończyła.

# GŁOS KOBIET

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOC.-DEM.

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ORGANIZACYI KOBIET PRACUJĄCYCH WYCHODZI DWA RAZY NA MIESIĄC

POD REDAKCYĄ DORY KLUSZYŃSKIEJ

Może ta notatka zwróci uwagę władz wojskowych. Jest to zbyt rażąco, żeby rezerwista siedmioletnią, ciężką swą służbę w Bośni okupował utratą ubioru! Czy w ten sposób traktuje się u nas rezerwistów?

**Główne zawody narciarskie** Tatrzańskie Towarzystwa narciarzy odbędą się w bieżącym sezonie w dniu 31 stycznia, 1 i 2 lutego. Prócz zwykłych biegów, obejmujących wyścigi juniorów, pań, seniorów, oficerów, żołnierzy, górali, płaski na 100 m oraz sztucznej jazdy (dalom) dla juniorów, atrakcją wyścigów będzie, po raz pierwszy na większą skalę zorganizowany konkurs w skokach na nartach tak dla juniorów jak i dla seniorów. Biegi i skoki, prócz biegu głównego, odbędą się na Kalatówkach, polanie oddalonej o pół godz. drogi z Kuźnic, na której mieści się obszerne, dobrze zaopatrzone schronisko T. T. N. Głównym dniem zawodów, obejmującym 4 biegi i skoki, będzie dzień 1 lutego. Wszyscy goście i uczestnicy otrzymają piękne metalowe odznaki pamiątkowe. Wszelkich informacji udziela sekretaryat T. T. N. Kraków, ul. Jagiellońska 11, telefon 10 (biura Wł. Grabowskiego).

### Z zaboru rosyjskiego.

**Tragedya w dzień ślubu.** W kościele św. Aleksandra w Warszawie odbył się w sobotę ślub p. Zaleskiej z argentyńskim milionerem Mezo, który, zakochawszy się w pięknej Warszawiance, a nie uzyskawszy pozwolenia rodziców, przed kilku dniami wprowadził ją. W obliczu skandalu rodzice pozwolili na związek. Po powrocie z kościoła zauważono brak matki panny młodej, natomiast znaleziono list do niej od córki, w którym pisze, że na podarek ślubny ofiaruje jej swego trupa. Mimo usilnych poszukiwań do wieczora matki ani zwłok nie odzyskano. W mieście sprawa ta wywołała sensację.

### Ze świata.

**Proces Hopfa,** oskarżonego o otrucie rodziców, żon i dzieci, zakończył się w sobotę w Frankfurcie. Przysięgli uznali Hopfa winnym otrucia pierwszej żony, oraz usiłowanego otrucia drugiej żony i dwojga dzieci. Na podstawie tego werdyktu trybunał zasądził Hopfa na karę śmierci.

**Ładny lot.** Z Paryża donoszą: Okręt powietrzny „Vincelot”, który onegdaj po południu o godzinie 5:45 wznosił się w Issy les Moulinet z pięcioma pasażerami na pokładzie, powrócił w sobotę o godz. 4:15 przedpoł. z Verdun, dokąd doleciał.

**C. GABRYELSKA, Kraków.** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianele — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

## Z TEATRU.

„Mał z loteryi”. Lekka komedia w trzech aktach R. Johnson-Young'a. — „W górę serca”. Obraz historyczny Franciszka Domnika (Dorowskiego).

(h) Po szeregu zdrad małżeńskich z repertuaru francuskiego, które zdawały się już stanowić istotę programu działalności p. Pawlikowskiego w obecnym sezonie, otrzymaliśmy dla odmiany farsę amerykańską, zupełnie nie tłustą, bez zdrad i schadzek, a jednak wesołą. Dziennikarz, który siebie puszcza na loteryę, aby dziennikowi zapewnić sensacyjny i popłatny *bluff*, oto pomysł iście amerykański. Nas oczywiście razi sentymentalna „jęzka” w tym humorze, którą zwłaszcza trzeci akt jest nieco przecukrzony, pozatem jednak sypie się dowcip dosyć obficie, a werwa, z jaką sztuka była grana, dopełniła miary wesołości. Prym kierzy p. Stanisławski, który z ogromną swobodą i naturalnym komizmem grał tytułową rolę. Pełne humoru postaci kobiece stworzyły pp. Czaplińska, Kosmowska i Modzelewska.

Drugą premierą, graną nazajutrz po poprzedniej, była patryotyczna sztuka ludowa, osnuta na dziejach powstania 1863 r., napisana przez znanego autora szeregu komedijek i wcale dobrych sztuk ludowych. P. Domnik zna teatr i

umie pisać dla sceny. Toteż „W górę serca”, jakkolwiek rzecz bezpretensjonalna, jest bardzo dobrą, efektowną, mogącą się podobać i „robić kasę” sztuką ludową. Sto razy lepsza, niż płacziwe „Leci liście z drzewa” p. Wiśniewskiego, posiada sztuka p. Domnika w miarę sentyment i humor naprzemian, jakoteż malownicze obrazy.

Wesołością tryska figura żydka, z której pan Bończa zrobił istne arcydziełko; różnych żydków widzimy na scenie w polskim repertuarze, takiego jeszcześmy nie widzieli. Oto przykład ambicji, jaką mieć powinien prawdziwy artysta: nie kopiować innych, ani siebie i z każdej roli stwarzać coś oryginalnego.

Dlaczego sztukę p. Domnika usunięto w ką? Dlaczego nie wystawiono jej w sobotę, skazując ją tem samem na pusiki, zamiast robić na niej kasę? Dlaczego nie sprawiono nawet trochę śniegu dla dekoracji nocy styczniowej? Należy to policzyć na karb bezhołowa w obecnej dyrekcji, która zamiast odrobiną sprytu przezwyćieżać skutki obecnych ciężkich czasów, sama jeszcze swą niezaradnością psuje do reszty interesy teatru.

## TELEGRAMY

z 19 stycznia.

### Układy o sejmową reformę wyborczą.

**Wiedeń.** Ostateczne rokowania polsko-ruskie odbędą się we Lwowie. Termin obrad zależy od sytuacji w parlamencie; może to nastąpić w drugiej połowie tego tygodnia. Ogólnie sądzą, że sprawa stoi dobrze.

### Niesnaski u ludowców.

**Wiedeń (tel. wł.).** W sobotę odbyła się narada długoszowców, na której pos. Bojko oświadczył, że złoży mandat i wycofa się z życia politycznego. Dopiero perswazyom Długosza i Kędziora udało się odwieść Bojkę od tego zamiaru.

Posel Tetmajer oświadczył wobec dziennikarzy, że nie ma zamiaru złożyć mandatu. „Politykę” będzie dalej robił w Monachium, dokąd wyjeżdża.

**Wadowice (tel. wł.).** Na posiedzeniu powiatowego komitetu ludowców uchwalono rezolucję, wzywającą pos. Średniawskiego do wystąpienia z Koła. Co do pos. Banasia uchwalono, że lud stracił do niego zaufanie, wyraża mu wotum nieufności i wzywa do złożenia mandatu.

**Wiedeń (tel. wł.).** Długosz wydał broszurę „Meine Antwort”, w której usiłuje bronić się przed zarzutami. Pisma wiedeńskie złośliwie omawiają tę „obronę”. Charakterystycznym jest, że półurzędowa „Montags-Revue” stwierdza, że „oczyszczenie” się Długosza trafia w Koło polskie i że byli prezesi Koła Grocholski, Jaworski itd. muszą przewracać się w grobie.

### P. Leo nie chce teraz zostać ministrem.

**Wiedeń (Tel. wł.).** W kołach parlamentarnych opowiadają, że dr Leo nie chce teraz wstąpić do gabinetu, uważając dni gabinetu Stürgkha za policzone tak, że wkrótce musiałby razem z nim ustąpić.

Mówią też, że dr Leo pocichu papiera obstrukcyjną czeską, aby prędzej obalić Stürgkha i zrobić miejsce nowemu gabinetowi, w którym i dla niego znalazłaby się teka.

### Walki w Albanii.

**Belgrad (Tel. wł.).** „Balkan” donosi, że Essad pasza zdobył Elbassan. Miasto w płomieniach, odbywa się rzeź ludności. Mówią też, że wojska Essada zajęły cały kraj od Ochridy do Elbassan.

**Ateny (Tel. wł.).** Turcy przygotowują nowe zamachy na Albanii. W Małej Azji zbiera się wojska na ekspedycję do Albanii.

**Kolonia (Tel. wł.).** „Kölnische Ztg” donosi z Medyolanu, że Włochy przygotowują ekspedycję do Albanii. Dywizja torpedowców w Tarenecie otrzymała rozkaz udania się do Brindisi.

### Ks. Wied jedzie do Albanii.

**Berlin.** Dzienniki donoszą, że dwór księcia Wieda zaczyna się już przenosić do Durazza. Z poczdamskiej rezydencji księcia odeszły już na Tryest znaczne posyłki ruchomości księcia.

### Grecy opuszczają Albanii.

**Rzym. Ag. Stefaniego** donosi z Valony: Wedle depeszy albańskiego rządu prowizorycznego Grecy opuścili Voskopię i Koricę.

**Salonki.** Dwa bataliony kreteńskie wycofano z Koricy i wysłano na Kretę. Rząd grecki kazał tych ochotników, którzy przybyli do Koricy i nie chcieli wstąpić do „świętych batalionów”, tylko utworzyć niezależną bandę, pod eskortą odesłać do Salonik.

### Grecya a Turcja.

**Ateny.** Grecki poseł w Konstantynopolu Panas udał się wczoraj po południu w towarzystwie personelu swego poselstwa do Konstantynopola.

### Nowy minister wojny w Serbii.

**Belgrad.** Król podpisał ukaz, który mianuje pułkownika Duszana Stefanowicza ministrem wojny, a generała Bojanowicza stawia w stan dyspozycji.

### Proces Rusinów na Węgrzech.

**Marmarosz Sziget.** W sobotę przesłuchiowano w dalszym ciągu głównego oskarżonego Aleksego Kabaliuka. Odczytano jego pismo do biskupa chełmskiego Eulogiusza, w którym donosi on z więzienia, że Gerowscy przygotowują na Węgrzech odezwy przeciwko Austrii, przez co ściągnęli oburzenie władz na naród ruski. W innym liście do hr. Bobryńskiego prosi Kabaliuk, aby przybył na rozprawę. Obrońca dr Klein prosił o zaprotokołowanie, że list do Bobryńskiego pisany był po węgiersku, a Kabaliuk przetłumaczył go tylko na język rosyjski.

### Walki w Meksyku.

**Nowy Jork.** Z Chihuahua (Meksyk) nadchodzą informacje, że przywódca powstańców generał Villa podjął marsz na Meksyk. Oświadczył, że spodziewa się zebrać armię 20.000 ludzi liczącą.

### Koniec strejku w Afryce południowej.

**Pietermaritzburg.** Ogłoszenie stanu oblężenia położyło kres strejkowi. Wielu palaczy powróciło już do pracy.

**Kapstad.** Oficjalnie ogłoszono za ukończony strejk w Witbanku. Większość kolejarzy wróciła do pracy.

**Johannesburg.** Aresztowano tu przywódcę partii robotniczej w parlamencie południowo-afrykańskim, robotnika Kreswela.

### Strejk kolejowy w Portugalii.

**Lizbona.** Połowa robotników zajętych dawniej na północnych liniach kolejowych zapewne wkrótce wróci do pracy. Zagraniczna poczta nie przysłała do Lizbony z powodu strejku od 15 bm.

**Perpignan.** Ruch pociągów w kierunku północnym dotychczas jeszcze nie przywrócony.



**Rybak z dużym jesiotrem na plecach jest znakiem prawdziwej Scotta Emulsji tranu wątrobianego**

i tylko ta jest doświadczonym sposobem Scotta. Ale, że jest wiele więcej lub mniej wartościowych naśladownictw, których opakowanie ładnie podobnie jest naśladowane, trzeba przeto przy zakupie zważać dokładnie na naszą markę ochronną z rybakim i odrzucać wszystkie naśladownictwa.

Cena oryginalnej flaszki 2 K 50 h. Do nabycia we wszystkich aptekach. Po nadesłaniu 50 h w znaczkach pocztowych do Scott & Bowne, G. m. b. H., Wien VII., z powołaniem się na niniejszy dziennik przesyła się jednorazowo próbkę dla skosztowania przez jedną z aptek.

# PRZY PLACU W W. ŚWIĘTYCH 11

MIEŚCI SIĘ OBECNIE DZIAŁ INSERATOWY „NAPRZODU”

## V. Zjazd Unii stowarzyszeń Polskiej Młodzieży Postępowej Niepodległościowej.

V. Zjazd Unii odbył się w Leodyum (Belgia) w dniach od 24 do 28 grudnia 1913 r. Oficjalne otwarcie Zjazdu nastąpiło 25 grudnia. Przemówienia powitalne wygłosili: reprezentant zarządu głównego Unii i przedstawiciel „Filarecyi” leodyjskiej. Odczytano listy i telegramy od Komisji Tymczasowej S. S. N., od wydziału zagranicznego P. P. S., od komitetu wykonawczego P. P. S. D., od posła Ignacego Daszyńskiego, Bolesława Limanowskiego, dra H. Gierszyńskiego, Zygmunta Miłkowskiego, W. Feldmana, T. Filipowicza, dra M. Sokolnickiego, W. Sławka i inne.

Na Zjeździe były reprezentowane stowarzyszenia w Antwerpii, Brukseli, Gandawie, Glons, Leodyum, Verviers, Lozannie, St. Gallen, Grenoble, Paryżu, Genewie, Krakowie, Lwowie i Warszawie. Prócz tego był obecnym reprezentant zarządu głównego. Ogółem przybyło 19 delegatów, rozporządzających 33 głosami. Delegatów nie przysłały stowarzyszenia w Jaśle, Złoczowie, Wiedniu, Graeu, Pradze, Zurychu, Fryburgu, Tuluzie, dalej stowarzyszenia z miast w Niemczech i Rosji.

W pierwszym dniu Zjazdu składali sprawozdania delegaci stowarzyszeń, komisji i zarządu głównego. Stwierdzono ogólnie, że wypadki polityczne 1913 r. pełne młodzież postępową niepodległościową na drogę wytyczonej pracy w kierunku militarnym; z chwilą jednak, gdy groza wojny minęła, stowarzyszenia zwróciły uwagę na pracę wewnętrzną, samokształceniową.

Liczba członków Unii wynosi około 1000, stowarzyszeń jest 32. Zarząd główny Unii wydał w roku ubiegłym nr. 2 i 3 „Naszej Pracy”, organu Unii; z inicjatywy i przy pomocy zarządu ukazał się nr. 1 „Nurtu”, pisma socjalistycznego. Przy zarządzie powstała komisja dla spraw zaboru rosyjskiego.

Po dyskusji i po uchwaleniu absolutoryum zarządowi głównemu, przyjęto następującą rezolucję:

„W celu usunięcia ujawniających się braków w wykształceniu teoretycznym i w wyrobieniu ideowym młodzieży postępowej niepodległościowej, V. Zjazd Unii domaga się bezwzględnie wypełnienia uchwał, przyjętych na Zjazdach poprzednich, w sprawie wewnętrznej i zewnętrznej działalności Unii. Zjazd podkreśla, iż **zdobywanie niepodległości i wyzwolenie społeczne ludu pracującego jest konkretnym naszym prac i dążeniem celem; wychowania dla rewolucyjnego ruchu wyzwolającego w Polsce karnych, świadomych i silnych charakterem pracowników jest głównym zadaniem Unii.**

Młodzież, zorganizowana w Unii, spełni to zadanie przez:

1) prowadzenie intensywnej pracy samokształceniowej;

2) branie udziału w pracy militarnych organizacji i zbieranie składek na P. S. W.;

3) utrzymywanie kontaktu z organizacjami młodzieży szkolnej postępowej niepodległościowej we wszystkich trzech zaborach i spełnianie robót, mogących bezpośrednio przysłużyć się ruchowi rewolucyjnemu w Królestwie Polskim;

4) prowadzenie akcji kulturalnej, społecznej i uświadamiającej wśród ludu pracującego, tak w kraju (w mieście i na wsi), jak i na emigracji;

5) szerzenie zasad naszej ideologii i konieczności prac z nią związanych wśród młodzieży i starszego społeczeństwa.

W szczególności zaś w stosunku do prac militarnych V. Zjazd Unii stoi na stanowisku, wyrażonym w rezolucji o sytuacji politycznej na IV. Zjeździe, w rezolucji, odrzucającej nawet w razie chwilowego zapanowania spokoju na widnokręgu dyplomatycznym wszelką myśl o zaniechaniu przygotowań bojowych.

V. Zjazd Unii, stwierdzając, iż dla polskiego rewolucjonisty niezbędnie koniecznym jest **wykształcenie i wychowanie wojskowo-rewolucyjne**, wzywa wszystkie stowarzyszenia do jak najin-

tensywniejszego udziału w pracach organizacji militarnych“.

W sprawie prasy Zjazd powziął szereg uchwał; polecono zarządowi wydawanie „Naszej Pracy” przynajmniej dwa razy do roku; uchwalono popierać „Nurt”, jako pismo, związane ściśle z kierunkiem ideowym Unii; wezwano stowarzyszenia do popierania wszelkich wydawnictw, poleconych przez zarząd główny; powołano do życia centralną komisję prasową, której zadaniem jest informowanie prasy o ruchu młodzieży postępowej niepodległościowej.

Dyskusja nad kwestyą szkolną stwierdziła jednomyślnie Zjazd w sprawie bojkotu szkół rosyjskich w Królestwie Polskim. Dla wzmożenia ataki osłabionej nieco akcyi bojkotowej część delegatów proponowała zainicjowanie przez Unię ogólnego zjazdu młodzieży polskiej, stojącej na gruncie bojkotowym, a to w celu obmyślenia i ustalenia środków, jakimi młodzież winna posługiwać się w swej walce o szkołę polską. Przeciw takiemu wnioskowi większość Zjazdu wypowiedziała się ze względów formalnych i zasadniczych. **Zdanie ostatnie przeżyło na Zjeździe.**

Polecono zarządowi głównemu oraz krajowemu biuru wykonawczemu niesienie usilnej pomocy w akcyi bojkotowej w Królestwie, oraz podjęcie energicznej inicjatywy w celu skoordynowania tej akcyi i ustalenia jej na terenie Królestwa.

W sprawie seminariów nauczycielskich i sieci szkolnej w Królestwie Polskim Zjazd polecił zarządowi głównemu i krajowemu biuru wykonawczemu zebranie w najkrótszym czasie materiałów i rozesłanie odpowiednich wniosków wszystkim organizacjom Unii najpóźniej do połowy marca.

Podezas obrad nad stosunkiem Unii do innych ugrupowań młodzieży najwyższą była dyskusja w sprawie „Zarzewia”. „Zarzewie” na swym zjeździe organizacyjnym przyjęło deklarację ideową prawie identyczną z deklaracjami Unii. Część delegatów, oświetlając ruch zarzewiacki, stwierdziła rozbieżność u tego odłamu młodzieży pomiędzy słowem a czynem.

W stosunku do „Zjednoczenia”, aczkolwiek stwierdzono zradykalizowanie się jego przywódców, to jednak zwrócono uwagę na fakt, że ogół młodzieży zjednoczeniowej zachował dawny swój typ, niedostępny dla prądów postępowych i rewolucyjnych.

Uchwalono wkońcu — wpływać na organizacje zarzewiackie w kierunku rzeczywistego zupełnego zdeklarowania się, zaś „Zjednoczenie” — **zwalczać.**

W stosunku do młodzieży niepodległościowej ludowej Zjazd stwierdza, że na podstawie trwającej od niedawna działalności tego zrzeszenia, które zresztą istnieje tylko na gruncie galicyjskim, uważa za przedwczesne określanie swego stanowiska, uznając pod tym względem kompetencje krajowych stowarzyszeń Unii.

Po dyskusji nad sprawą żydowską Zjazd przyjął rezolucję stwierdzającą, iż ruch antysemicki, występujący obecnie pod formą bojkotu, nie stoi w żadnej łączności z ruchem ekonomicznym ludu polskiego, mającym na celu poprawę bytu materialnego. Bojkot jest walką rozwijającego się mieszczaństwa polskiego i ma dążność zastąpienia kupiectwa żydowskiego przez chrześcijańskie. Bojkot jednak nie usunie wyzysku, uprawianego względem mas ludowych tak przez kupiectwo i pośrednictwo żydowskie, jak chrześcijańskie. Rozwój ruchu kooperatystycznego, zwracający się przeciw kupcom i handlarzom niezależnie od ich wyznania, może ten wyzysk usunąć. Ruch antysemicki, obejmujący szerokie warstwy ludności, jest szkodliwym dla życia politycznego zjawiskiem ze względu na sytuację polityczną, w jakiej znajduje się Królestwo, oraz ze względu na zadania, jakie społeczeństwo polskie czekają. Zjazd zwraca uwagę, że u tego „patriotycznego” mieszczaństwa coraz bardziej zaciera się wrogi stosunek do Rosji, że nie bojkotuje ono przedstawicieli rosyjskiego najazdu. Rezolucja zjazdowa stwierdza, że wszystkie wysiłki społeczeństwa polskiego winny być skierowane przeciw rusyfikacji i zorganizowane do walki z najazdem. Jednocześnie Zjazd podkreślił z całym naciskiem, że **wzmagający się nacjonalizm żydowski powinien spotkać się ze**

stanowczym oporem, a aspiracje żydowskiego nacjonalizmu bezwzględnie winny być zwalczane.

Przy następnym punkcie porządku dziennego wyznaczono siedzibę zarządu głównego w Leodyum, oraz rozmieszczono komisje i biura wykonawcze.

Wreszcie przyjęto szereg wniosków. Najważniejszymi z nich są:

Rezolucja protestująca przeciw uchwałom S. D. niemieckiej w sprawie P. P. S. zaboru pruskiego i nakładająca na członków Unii obowiązek popierania działalności P. P. S. zab. pruskiego, a w szczególności „Dziennika Robotniczego“.

Rezolucja w sprawie Komisji Tymczasowej, stwierdzająca, że Zjazd widzi w K. T. reprezentowany cały obóz niepodległościowy i usilnie popiera jej dążenia, mające na celu zorganizowanie pracy wojskowej i zbieranie funduszy na P. S. W.

Rezolucja protestująca przeciw nadawaniu katedr na lwowskim uniwersytecie profesorom-lamistrejkom z uniwersytetu warszawskiego i przeciw postępowaniu lwowskiego senatu akademickiego, wzywającego przeciw młodzieży pomocy szabel policyjnych.

Uchwała, polecająca dalsze kontynuowanie wydawnictwa „Biuletynu szkolnego“.

Uchwała, powołująca do życia komisję samokształceniową, której zadaniem będzie współdziałanie w pracy samokształceniowej stowarzyszeń.

Rezolucja, piętnująca reakcyjną prasę w Królestwie Polskim, która pod osłoną cenzury moskiewskiej rzuca oszczerstwa na polski ruch niepodległościowy.

Wspomnieć należy, że prezydium Zjazdu wysłało do Zjazdu P. P. S. zab. pruskiego w Oświęcimiu depeszę treści następującej: „V. Zjazd Unii stow. pol. młodz. post. niep. śle socjalistyczne podziwienie i wyrazy solidarności w walce z pruską hakatą“.

Po wyczerpaniu porządku dziennego zabrał głos reprezentant zarządu głównego i wzywając do wytrwałej pracy w myśl powziętych uchwał, zamknął obrady. Wśród podniesłego nastroju odśpiewali zbrani „Czerwony Sztandar“.

## Rozmaitości.

„Moralny obrazek“. Donieśliśmy o zamordowaniu w Budapeszcie kobiety nazwiskiem Turesanyi, którą jej kucharka z wym kochankiem zamordowała dla rabunku. Turesanyi była znaną w Budapeszcie półświatówką, największą magnaci i najbogatsi fabrykanci należeli do jej „wielbicieli“ tak, że ta dawna służąca posiadała kosztowności za pół miliona. Zwłoki jej złożono w szpitalu św. Jana, dokąd podążyły tłumy, aby oglądać zwłoki przybrane w wspaniałą suknię balową. Na palcu trupa miał drogi pierścień z brylantem, z którym zyczyła sobie T. być pochowaną. Pogrzeb odbył się przy asystencji kilkuset księży z opatem Maurem na czele.

Kto ukradł Giocondę? Policja petersburska arestowała Seweryna Bibikowa pod zarzutem, że wspólnie z Peruggim skradł z Luwru Giocondę. — Bibikow, syn bogatych rodziców, ma na sumieniu liczne fałszerstwa wekslowe. Przed dwoma laty, zdobywszy 70.000 rs. na sfałszowany weksel milionera Alfierowskiego, pojechał do Paryża, gdzie bawił się wesoło. Pieniądze stracił szybko i w towarzystwie podobnych sobie wykołajeńców począł szukać sposobów wydobycia pieniędzy. Jakiś dymisjonowany Kapitan K. podał projekt skradzenia Giocondy, aby ją sprzedać amerykańskiemu milionerowi W. Kradzieży dokonał jakiś Łackiewicz, a wspólnicy Bibikow, kapitan K. i Peruggi czekali na niego na dworcu kolejowym. Obraz przechodzący na razie u Łackiewicza. Ale Bibikowa przyjaciele, którym się zwierzył, br. Meyendorf i Engelhard, radzili obraz odebrać. W przebraniu policyjantów poszli do Łackiewicza, zrobili rzekomą rewizję domową i Giocondę zabrali. — Ponieważ amerykańskiego milionera nie było w Paryżu, powstał projekt sprzedania obrazu bakuńskiemu bogaczowi M., który przyjechał do Paryża. Pośredniczył Ormianin P. — Milioner z Baku dawał tylko 10.000 fr. Złodzieje obrazu postanowili go oszukać. Podsunęli mu kopię Giocondy i dostali 10.000 fr. Przy rozdziale tych pieniędzy powstała między

# BIURO INFORMACYJNE

## W SPRAWACH KREDYTOWYCH

### FELIKSA STATTERA W KRAKOWIE

PLAC W. W. ŚWIĘTYCH 11.

udziela najdokładniejszych informacji o każdej osobie jako też o każdej firmie handlowej lub przemysłowej całego świata za skromnym wynagrodzeniem. □□□□□□

wspólnikami bójka, z której skorzystał Peruggio, schwycił obraz i uciekł do Włoch. Reszta wiadoma. Cała ta nowa historia, którą opowiadają pisma petersburskie, wygląda tak awanturnie, że trzeba wyczekać jej potwierdzenia.

**Echa tragedii Mielżyńskich.** Pisma berlińskie podają z źródeł sądowych następujący przebieg tragedii:

Mielżyński sam odprowadził Międzyńskiego na piętro do sypialni i sam ułożył się do snu. Drzwi swego pokoju z powodu gorąca pozostawił otwarte. Po godzinie zbudził się i zobaczył światło, zgasił je, sądząc, że służba zapomniała to uczynić, poczem położył się znowu. Po pół godzinie przebudził go szmer, sądził, że to złodziej, ponieważ przed laty w Chobienicach strzelał już do złodziei. Zeszedł więc na dół pałacu, na korytarza z szafy wyjął dubeltówkę, którą nabił i przeszedł po ciemku przez jadalnię, salę i dwa saloniki. W sąsiedniej garderobie hrabiny usłyszał głos męski. Wtem klucz w zamku drzwi zgrzytnął, drzwi uchyliły się i Mielżyński strzelił, nie wiedząc do kogo. Pierwszym strzałem ugodzona hrabina Mielżyńska przeszła przez garderobę i dopiero w sypialni padła na klęcznik. Drugim strzałem ugodzony w serce padł hr. Międzyński. W garderobie sąd znalazł 20 listów hr. Międzyńskiego, wysoce kompromitujących hrabinę. Stwierdzono, że strzelec Międzyńskiego czatował pode drzwiami hr. Mielżyńskiego, czekając aż uśnie i dał znak panu, że może zejść do hrabiny. Sąd stwierdził, że Mielżyński nie mógł widzieć do kogo strzela. Świadkowie już są przesłuchani. — Obecnie Mielżyńskiego badają psychiatrzy. Rozprawa odbędzie się w końcu lutego. Prokurator i sędzia usposobieni są przychylnie dla Mielżyńskiego. Administracji dóbr Dakowy Mokre mu nie odebrano.

**Płonący nieboszyk.** Osobliwy wypadek zdarzył się ub. niedzieli w Budapeszcie, w pewnym domu przy ul. Midacza. W domu tym zmarł dobrze sytuowany muzyk cygański, Aleksander Jaroka. Żona i najbliżsi krewni zmarłego, zrobiwszy około zwłok, co należało, ubrali je i włożyli do wspólnie trumny, obwieszanej kirem i koronkami, a

naokół ustawili egzotyczne rośliny i świece. Zapalwszy świece, odeszli do sąsiedniego lokalu na obiad. Tymczasem przypadkiem jedna z płonących świec przewróciła się na otwartą trumnę, a od płomienia zajęły się szybko koronki, draperye i ubranie zmarłego. Gdy rodzina powróciła do zwłok, trumna wraz z zwłokami stała już w płomieniach. Rzuceno się na ratunek, ale zwłoki były już do połowy zwęglone.

## Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

\* **Konferencja wszystkich grup zawodowych** odbędzie się w Krakowie w piątek 23 bm. o godz. 7 wiecz. w sali Związku stow. rob. (Dunajewskiego 5 II. p.). Sprawy ważne, obecność zastępców wszystkich grup konieczna.

\* **Organizacja dzielnicowa P. P. S. D. Dębni.** We środę 21 bm. o godz. 7 1/2 wieczór w lokalu czytelnictwa robotniczego (Pułaskiego 3) zebranie dyskusyjne na temat: „Współczesna drożyzna i bezrobocie”. Referent dr Marek. Goście mile widziani.

\* **Organizacja dzielnicowa P. P. S. D. Krowdrza Murowana.** We wtorek 20 bm. o godz. 7-ej wiecz. w restauracji p. Naguszynera (naprzeciw dworca towarowego) odbędzie się zebranie dyskusyjne z odczytem tow. Feldmana: „Ile wydatków i dochodów ma Austria”. Goście mile widziani.

\* **Komitet robotnic i robotników fabryki tytoniu** w Krakowie urządza w sobotę dnia 24 stycznia 1914 w sali tow. Strzeleckiego przy ul. Lubicz, I-szą zabawę karnawałową z kotylionem. Bufet we własnym zarządzie, muzyka wojskowa 56 p. p. Bilety wcześniej nabywać można w fabryce u tow. Lewackiego i w Związku stow. rob. w dniach 21, 22, 23 bm. od godz. 6 do 9 wieczór w dzień zabawy przy kasie.

\* **Wielka zabawa karnawałowa drukarzy krakowskich** na pomnożenie funduszu budowy własnego domu odbędzie się w niedzielę 1 lutego w dolnej i górnej sali „Sokoła” krakowskiego. Wpisy na li-

ste gości przyjmuje codziennie sekretarz komitetu od godziny 7 1/2 do 8 1/2 wieczór w lokalu stow. „Ognisko”, Rynek gł. 12, III p. Bliższe szczegóły zostaną ogłoszone.

\* **Wielka zabawa kostymowa introligatorów krakowskich** z kotylionem odbędzie się dnia 24 bm. w sali Związku stow. rob. (Dunajewskiego 5 II. p.). Program niezwykle urozmaicony. Dwa najoryginalniejsze kostyminy na zabawie (damski i męski) nagrodzone zostaną cennymi upominkami. Tańce prowadzi będzie p. Fr. Gorzelany. Początek zabawy o godz. 9 wieczór. Wstęp 1 kor.

\* **Oznaki, breloki i szpilki metalowe** P. P. S. D. są do nabycia u skarbnika komitetu miejscowego P. P. S. D., Dunajewskiego 5, II. p., oficyny na prawo, codziennie od godz. 7 do 9 wieczór.

## Komunikaty lwowskie.

\* **Wieczorek karnawałowy** urządza dnia 31 bm. wydział zgromadzenia tow. stolarzy, rzeźbiarzy itd. w sali „Domu Narodnego”. Zabawa, która odbędzie się na dochód wdów i sierót po członkach stow., zapowiada się świetnie. Bilety w cenie po 3 K dla panów, 2 K dla pań a 1'60 dla członków wcześniej do nabycia w lokalu stow. „Zgoda” (ul. Piesza 2).

## NADEŚLANE.

**JEDYNA ! ! ! ! ! KTÓRA BIELI i KONSERWUJE ZĘBY ODWANIA JAMĘ USTNĄ jest PASTA DENTALBINA.**

Dentalbina woda do ust.

Cena pasty: tuba 50 h. Wody flakon (duży) 1 K 60 h. Do nabycia w aptekach, drogueryach, perfumeryach, składach materiałów i t. d.



**Ostrzeżenie!** Przeszło 250 naśladownictw powszechnie znanego środka **SIROLINY „Roche”** znajduje się w obiegu. Prosimy więc uprzejmie P. T. publiczność przy nabyciu tego przetworu zwracać bacznie uwagę na wyrazy **„SIROLINA”** i **„ROCHE”** i nie dać się wprowadzać w błąd przez podobnie brzmiące wyrazy lub przez polecenia innych przetworów, jakoby „działających jednakowo”. Należy wymagać **SIROLINE „Roche”**. Co do wartości leku SIROLINA konieczne zgłaszać się o zdanie i radę do pp. lekarzy.

F. HOFFMANN-LA ROCHE i Ska, BAZYLEJA (Szwajcaria), WIEN III/1.

## Szkoła buchalteryi i nauk handlowych Maurycego Schapiry

egzaminowanego nauczyciela

w Krakowie, ul. Starowiślna L. 41

przygotowuje do egzaminu w Akademii handlowej w Krakowie, Lwowie lub Wiedniu z następujących przedmiotów: Z buchalteryi pojedynczej i podwójnej (z uwzględnieniem metod włoskiej, amerykańskiej, niemieckiej i francuskiej), korespondencyi handlowej (polskiej i niemieckiej), rachunków kupieckich i bankowych, oraz stenografii polskiej i niemieckiej.

Wyżej wymienionych przedmiotów udziela się także listownie w języku niemieckim.

**MOJA ZONA** i każda rozumna i oszczędna gospodyni używa zamiast drogiego masła deserowego lub kuchennego, lepsze, pożywniejsze, wydajniejsze i prawie o połowę tańsze

**Unikum - Margarynę**

Wszędzie do nabycia lub wprost sprowadzić można **Vereinigte Margarine- u. Butterfabriken** Wien, XVI., Diefenbachgasse 59.

Powołujcie się przy zakupie na ogłoszenia „Naprzodu”!

**Zofia Biesiadecka**



**Biurowo podróży Oswięcim**

**BILETY OKRETOWE DO AMERYKI i KANADY**

**KTO SIĘ CHCE UCHRONIC OD ZAWODÓW I STRAT, NIECH ŻĄDA POUCEŃ.**

**ZOFIA BIESIADKA OSWIĘCIM.**

**Wspaniały aparat do golenia** wraz z 6 ostrzami rezerwowymi **K 2.50**

za poprzednim przesłaniem pieniędzy przekazem pocztowym. Zaliczka podraża o 50 halerzy.

**E. M. EHRlich, Wien, XVIII., Simonygasse 2.**

**Podajcie swój adres!**

Wskazemy wam jak zajmując się ubocznie lub głównie w łatwy sposób

**zarobić można dziennie K. 20—50.**

Wszędzie w domach prywatnych, hotelach, kawiarniach, restauracjach, pensjonatach, biurach, fabrykach i t. p. można bez trudności sprzedawać. — Zastępcy wszędzie poszukiwani. — Próbkę i pouczenie sprzedaży darmo. Napiszcie do Evergrip, Abt. 3, Wien, I., Fleischmarkt 1.

**C**łopca do handlu papieru poszukuje się zaraz. Zgłoszenia przyjmuje dział inzeracyjny „Naprzodu”, pl. W. W. Świętych 11.

**K**rawczyńni przyjmuje suknie damskie i dziecięce i wykonywa po cenach przystępnych. Kraków, Kollataja 7 parter (2 drzwi na lewo).

**K**obiety nie używają przy zaburzeniach (peryodów) żadnych bezwartościowych pigułek, tabletek, proszków, herbat. Mój przyjemnie się zżywiający, nieszkodliwy środek pomaga bardzo. Dziennie otrzymuję dużo podziękowań. Większe pudełko koron 4'85 opłatnie. Dyskretna przesyłka przez Dra med. H. Seemann, Sommerfeld 83 Frankfurt a. O. Na żądanie skutecznie się przesyłką przez wiedeńskie lub budapeszteńskie biuro wysyłkowe, dlatego wszelkie trudności słowe wykluczone.

**FRAKI**  
na karnawał wypożyczam.  
M. Gisser, Grodzka 36.

**Wypadaniu włosów**  
zapobiega, porost wzmacnia, łupież usuwa całkiem pewnie i skutecznie jedynie

**„SZUM”**  
Wszędzie do nabycia po 25 h. Sprzedawany po niższej cenie jest nieprawdziwy.

Mężczyźni i kobiety, którzy przy cierpieniu cewki moczowej (upławach świętych i przewlekłych), wszystko nadaremnie wypróbowali, niech zażądadzą natychmiast bezpłatnie, darmo zupełnie nieszkodliwego wszędzie łatwo do przeprowadzenia kuracji w zamkniętej kopercie bez firmy, wyjaśnienia.

Uleczenie w około 10 dniach. Cena bardzo skromna. W razie nieuleczenia zwrot pieniędzy. H. Seemann in Sommerfeld 83 (Bez. Frankfurt-Oder). Wysyłka zażądanego środka skutecznie zostanie przez wiedeńskie, lub budapeszteńskie biuro wysyłkowe, dlatego wszelkie trudności słowe wykluczone.

**Praktyczna znajomość języków**  
dostępną dla każdego.

W obecnym sezonie rozpoczynamy co czwartek praktyczne kursy języków angielskiego, włoskiego, francuskiego i niemieckiego.

2-3 lekcji tygodniowo Kor. 4, 6, 9, 14 lub 21 miesięcznie  
**Kursy Ansona**  
Kraków, Jagiellońska 9  
Telefon Nr. 2233.

Metoda Ansona podaje materiał bankowy i rozwija konwersację zgodnie z właściwą uczniowi psychologią poznania, tak, że umysł ucznia podczas nauki nie wyłącza się. — Za te zalety metoda Ansona na Wszechświatowej Wystawie Hygieny w Dreźnie 1911 roku odznaczona została dyplomem honorowym.

**Jednorazowa próba**  
przekona każdego o jakości!

**Chleb wiejski**  
z pierwszej włościańskiej piekarni w Łoniewej, jest wyłącznie do nabycia w handlu  
**WOJCIECHA OLSZOWSKIEGO**  
w Krakowie, Mały Rynek, róg ul. Szpitalnej.

**ZMNIEJSZYCIE SWĄ TUSZĘ**

nową nieszkodliwą odtłuszczającą metodą.

Nowe skombinowane postępowanie przeciw otyłości.

Większa część pań (a nawet panów z najlepszych sfer) znają prawie tajemnicę, aby otyłość zważyć bez szkodliwych środków, bez diety, morzenia się głodem i bez ćwiczeń ciała. Bez wątpienia czytaliście niedawno o tej słynnej aktorce, która z Berlina do Rzymu powróciła. Gdy Włochy opuściła, była trochę korpulentna, tylko powiedzmy cicho, stała się tęgą, tak bardzo nawet, że nie mogła już więcej występować w młodocianych rolach. Ale gdy powróciła byli jej przyjaciele zdumieni, jej wysmukłą, śliczną figurą, i prosili ją, aby im to wyjaśniła, ale ona czyniła wykręty, mówiąc, że to jest rzecz prosta. Naturalnie słynne osobistości nie życzą sobie, aby ich nazwisko w związku z taką kuracją wymienianem było. Nie powinno Wam sprawiać przykrości, że ta nowa metoda nie była ogłoszona, bo jesteśmy w posiadaniu tej tajemnicy.



Zwycięstwo w walce z tuszą! Ta metoda nadaje się nie tylko do zmniejszenia tuszy na całym ciele, ale także dla poszczególnych części ciała, n. p. podbródka, silnych bioder, grubej szyi lub ramion, grubego brzucha, tłustych rąk i t. d. Niema żadnych złych następstw. Wszystkie nieprzyjemności diety kuracy, jak wstrzymywanie się od niektórych potraw i t. d. jest wykluczone, równie jak gimnastyka itd. Nie jest to rzeczywiście system połączony z poceniem, głodzeniem się, bieganiem, masowaniem, bandażowaniem albo pigułkami. Członkowie z lepszych sfer nie będą nigdy robili kuracy odtłuszczającej, która pracy wymaga, ale

wymagają jeszcze, żeby wszystko przytem bez kłopotu było. Nigdy nie będą czegoś używali, co zdrowiu szkodzić może. Musi być najprzyjemniejsze i dobrze działające i to jest ta nowa metoda. Teraz mamy tylko z tej kuracyi odtłuszczającej małą ilość próbek do rozesłania gotowych, które całkiem darmo oddać chcemy.

Przekonałiśmy się, że najlepsza reklama na całym świecie jest polecenie z ust do ust podawane. Co jedna przyjaciółka drugiej powie, jest najskuteczniejszą metodą, solidną czynnością dla artykułu zrobioną, która rzeczywiście pierzeństwo posiada. Nasza skombinowana metoda odtłuszczająca, nadaje się dla mężczyzni i pań, dla każdego wieku i może całkiem dyskretnie być używaną w domu, przy odwiedzinach, albo w podróży.

Ponieważ ta notatka przez dużo osób czytana będzie, które będą sobie życzyły bezpłatnej próbki, więcej niż mamy do rozporządzenia; radzimy więc Wam prędko postępować. Nie żądamy żadnych przyrzeczeń od Was. Wszystko, co szukamy, jest osobiste polecenie między przyjaciółkami na podstawie ich doświadczeń. — Prosimy Was pospieszyć się, spróbujcie możliwie jeszcze dzisiaj dokładny Wasz adres nam przesłać, abyście nie żalowali, gdy bezpłatne próbki rozesłane będą. Ale jakże szczęśliwi będziecie, gdy Wasza otyłość zniknie. Coście już nieraz próbować mogli, tej metody na pewno nie znacie, albo nie będziecie już żadnej odtłuszczającej kuracyi potrzebowali.

Allg. Brunnen-Gesellschaft, Berlin, S. O. 33. Abteilung B. 315.

**Najlepsze źródło gotowych pościeli**



z dobrego czeskiego pierza. W gęstym czerwonym nankinowym wyspie (inlet), 1 pierzyna 180x120 cm. z 2 poduszkami, każda 80x60 cm., z nowego miękkiego trwałego pierza K 16'—, z półpuchu K 20'—, z puchu K 24'—, Sana pierzyna K 10'—, K 12'—, K 14'— i K 16'—. Poduszki po K 3'—, K 3'50 i K 4'—. Podwójne pierzyny 200x140 cm. K 13'—, K 14'50, K 17'50 i K 21'—, poduszki do tego 90x70 cm. K 4'50, K 5'20 i K 5'50. 5 kg. szarego pierza K 9'40, lepsze K 12'— do K 16'—, półbiałe K 17'—. 5 kg. nowego, dobrego, białego, czystego pierza K 24'—, śnieżnobiałego K 30'—, lepszego K 36'—, najlepszego K 45'—, 5 kg. nieskubanego pierza z żywych gęsi K 26'— i K 30'—. Biały puch K 5'—, lepszy K 6'—, najlepszy puch piersiowy K 6'50 za 1/2 kg., szarego puchu 1/2 kg. K 2'50 i K 3'—.

Wysyłka opłatnie za pobraniem. Wymiana dozwolona za opłatą portu. SIGMUND LEDERER, Janowitz a. Angel Nr. 154 bei Klattau (Czechy).

**SZCZEPNIENIE KROW NA ROK 1914**  
zostało przeprowadzone w naszej oborze w dniach 22-go i 23-go grudnia 1913 roku.  
**„LAKTOL”**  
ZAKŁAD DLA PRZETWORÓW DYET. Z MLEKA  
KRAKOW, UL. KARMELICKA 15.

**Ciągnięcie już 1 lutego.**  
**Główna wygrana: franków 200.000.**  
Polecam do zakupu jako bardzo cenne i korzystne i dające korzystne szanse wygranej  
1 los turecki w ratach miesięcznych po K 7'—  
2 losy tureckie w ratach miesięcznych po K 14'—  
3 losy tureckie w ratach miesięcznych po K 21'—  
Wyłączne prawo do wygranej po zapłaceniu 1 raty.  
Rocznie 6 ciągnięć dnia: 1 2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10, 1/12  
Rocznie 6 gł. wygranych 3 po fr. 400.000, 3 po tr. 200.000  
Wiele znacznych mniejszych wygranych po fr. 30.000, 10.000, 4.000, 2.500 i t. d.

Każdy los musi być ciągnięty zachowuje przeto zawsze wartość.  
Ze względu na bliskie ciągnięcie, uprasza się o bezwzględne zamówienie. Ustanowienie ceny następuje najtaniej po każdorazowym kursie dziennym.

**EDWARD URBAN**  
Dom bankowy w Bernie, Grosser Platz 23-25 (we własnym domu).  
Uczciwych, stałych odsprzedawców angażuje się w każdej miejscowości.  
Wysoka prowizja. **NISKIE CENY!**

**Wypożyczalnia książek**  
wraz z księgarnią w centrum Lwowa z powodu śmierci właścicielki natychmiast tanio do sprzedania.  
Zgłoszenia:  
Lwów, ul. Sykstuska 35, księgarnia.

**Bardzo tanio**  
kupuje się prawdziwe petersburskie kalosze u firmy **Alfred Fränkel, Kraków**  
Rynek gł. 14, Telefon 2347.

Męskie wycięte . . . . para kor. 6'60  
Męskie z klapami (Slipery) . . . . 6'90  
Damskie wycięte (także do klockowych obcasów) . . . . 4'70  
Śniegowce męskie, damskie i dziecięce po bajecznie niskich a stałych cenach.  
Wszelkie fasony i gat. są w wielkich ilościach na składzie. Zamówienia z prowincyi skutecznie się odwrotną pocztą za zaliczką.

**1000 koron nagrody dla łysych i nie mających porostu.**



Elegancki porost brody i włosów na głowie w 8 dniach wywołuje Cara balsam na włosy, przez działanie na cebulki włosów; balsam ten w ten sposób na nie wpływa, że włosy zaraz zaczynają rość.  
Cara jest najlepszym wyrobem nowoczesnej wiedzy na tem polu i uznany jako jedyny balsam, wywołujący porost brody i włosów na głowie nawet u starców.  
Cara balsam używają przeto młodzi i starzy w całym świecie.  
Cara pobudza obumarłe cebulki włosowe znowa do życia po krótkim użyciu. Ręczy się, że środek ten jest nieszkodliwy.  
Jeżeli to nie jest prawdą, wypłacimy 1000 koron w gotówce

Opakowanie dyskretne. każdemu łysemu, gołowąsemu lub rzadkie włosy mającemu, który balsamu Cara przez 4 tygodnie używał bezskutecznie.  
Jesteśmy jedyną firmą, która swoim odbiorcom daje tego rodzaju gwarancję.

**Cara Haus Kopenhaga.**  
Za przesłaną mi paczkę Cara, dziękuję serdecznie. Używam balsam ten od 12-tu dni z bardzo dobrym skutkiem, włosy mi więcej nie wypadają, owszem stają się silniejsze i grubsze, a porost jest silniejszy od czasu użycia Pańskiego balsamu; również i porost brody jest znacznie silniejszy. Używałem dotychczas bardzo wiele środków na porost włosów, lecz bezskutecznie, dziękuję więc Panu serdecznie za Pański balsam na włosy, polecę go chętnie wszystkim potrzebującym. Dziękuję raz jeszcze pozostając z poważaniem O. V. M. Kopenhagen.  
Cara nadaje włosom i brodzie piękny i bujny wygląd i miękkość. Wysyła się do wszystkich miejscowości po otrzymaniu należytości lub za zaliczką. Pisać do największego w świecie osobliwego handlu.  
1 paczka balsamu Cara kosztuje 6 koron, 2 paczki 10 koron.  
**CARA HAUS, KOPENHAGEN 323, Dänemark (Dania).**  
(Opłata listów 25 hal., kart korespondencyjnych 10 hal.)

**Ze względu na kończący się sezon zimowy sprzedaje: Paloty, Ulstry, Raglany, Ubrania męskie z najlepszych materiałów krajowych i zagranicznych o 20% taniej**  
**MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH K. BRACHFELD, KRAKÓW**  
**ULICA FLORYANSKA L. 16.**  
**UWAGA: Proszę zwrócić uwagę na numer domu 16.**